

노인 농부시장 영양 프로그램 참가자의 권리 및 책임

노인 농부시장 영양 프로그램 (Senior Farmers Market Nutrition Program: SFMNP)은 저소득 노인들의 건강과 영양 상태를 향상시키기 위해 신선한 과일과 야채를 제공합니다. 또는 농부시장과 길가 매점 사용을 증가시키면서 지역 농업도 지원합니다. 프로그램 자금의 일부는 미국 농무부 (USDA)가 제공합니다.

귀하의 권리

노인 농부시장 영양 프로그램의 신청자 및 참가자로서, 귀하는 다음과 같은 권리가 있습니다:

- 귀하는 위엄과 존중으로 차별 없는 대우를 받을 자격이 있습니다;
- 해당 자격이 없을 경우, 신청한 후 15 일 안에 서면으로 통지를 받게 됩니다;
- 잘못된 결정이라고 여길 경우, 무자격 결정 청원을 제기할 수 있습니다;
- 귀하가 제공한 정보를 공유해달라는 요청이 없는 이상 절대로 공개하지 않습니다;
- 공정한 대우를 못 받았다고 느낄 경우, 불평을 제기할 수 있습니다;
- 받게되는 수표를 어떻게 또는 어디서 사용할 수 있는지에 대한 명백한 설명서를 받게 됩니다;
- 또 받을 수 있는 기타 서비스에 대한 정보도 받게 될 것입니다. 귀하의 지역에서 노인들이 받을 수 있는 기타 서비스에 대한 정보를 원한다면, 노인 정보 및 보조 (Senior Information & Assistance)로 문의하십시오.

귀하의 책임

노인 농부시장 영양 프로그램의 신청자 및 참가자로서, 귀하는 다음과 같은 책임이 있습니다:

- 귀하는 해당 자격을 판단할 수 있도록 최대한 노력하여 정확한 정보를 제공해야 합니다;
- 거짓말을 하거나 의도적으로 사실을 숨길 경우, 받았던 혜택을 갚거나 법적인 처벌을 받게 될 수도 있습니다;
- 한 시즌에 혜택을 한 번 이상 또는 여러 배급 장소에서 받으려고 할 경우, 프로그램 혜택을 더 이상 받을 수가 없게 됩니다;
- 프로그램을 통해 받는 신선한 과일과 야채를 직접 섭취해야 합니다;
- 그리고 받는 수표를 잘 보호해야 합니다. 수표를 잃어버리거나 누가 훔칠 경우, 수표를 배급하는 기관에게 알려야 합니다. 수표는 새로 받을 수 없습니다.
- 공인된 농부시장 에서 6 월에서 10 월 31 일 사이에 수표를 상환해야 합니다.
- 이 프로그램의 자금은 제한되 있으며 떨어질 때까지 선착순으로 주어진다 것을 알아야 합니다.

연방법과 미국 농무부의 정책에 따라 USDA 가 실시하거나 후원하는 활동에서는 인종, 피부색, 출신, 성별, 나이 및 장애에 대한 차별 대우, 이전의 시민권 활동에 따른 보복이 금지되어 있습니다. 불평을 제기할 경우, 편지를 USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 로 보내거나 전화로 (866) 632-9992(일반 전화) 또는 (800) 877-8339 (TTY 전화)번호로 연락하십시오. 불만제기 양식은 http://ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html 에서 확인하실 수 있습니다. USDA 는 기회 균등 제공자 및 고용주입니다.